



### Atelier „Do Ré Mi“ (Depot, Talstraße 2, AC)

09.01.25.-20.03.26, 9 wöchentliche Sitzungen à 45 Min. (81,00 €). Fortsetzung: April 26.

Musikalische Begegnung für deutsche und französische Kinder, die gemeinsam singen und tanzen. Geleitet von der Musikpädagogin Marie-Therese Bihlmayer.

Kinder im Alter von 2-5 Jahren: freitags, 14:40-15:25 Uhr

Weitere Informationen und Anmeldung: siehe QR-Code In Kooperation mit dem DRK Familienbildungswerk Kreisverband Städteregion Aachen e.V.



### Sprachferien in Südfrankreich (Montpellier)

#### Individuelle Termine

Lernen Sie gemeinsam mit unserer Dozentin Marina am Vormittag Französisch und erkunden Sie nach Belieben am Nachmittag mit ihr die Gegend.

Verschiedene Exkursionen stehen zur Wahl, die zusätzlich zum Unterricht gebucht werden können.

Das Angebot ist für 1 bis 2 Personen ab Niveau A2 geeignet. Weitere Informationen und Anmeldung: [kurse@ifaachen.de](mailto:kurse@ifaachen.de).



### Verein des DFKI Aachen / Association de l'Institut français d'Aix-la-Chapelle!

Unterstützen Sie die Arbeit des Instituts mit einer einmaligen Spende oder werden Sie Mitglied!

Soutenez le travail de l'Institut en faisant un don ponctuel ou devenez membre!

### Institutsmediathek und Culturethèque

Für 12 € im Jahr können Sie aus unserer **Mediathek** ein vielfältiges Angebot an frankophon und ins Deutsche übertragenen Medien ausleihen.

Die **Culturethèque** ist ein Onlineportal für französische Medien. Für 25 € im Jahr können Sie auf die Inhalte der Culturethèque zugreifen.

### DFJW-Infopunkt

Wir sind offizielle Infostelle des OFAJ/DFJW. Bei uns erhalten Sie aktuelle Informationen zu den Programmen des Deutsch-Französischen Jugendwerks.



### VDFG - FAFA

Wir sind Mitglied in der Vereinigung Deutsch-Französischer Gesellschaften für Europa e.V.



### Bureau vert - grüne Charta der Instituts français

Wir haben 2020 die grüne Charta der deutschen Institut français unterschrieben und arbeiten als Bureau vert umweltbewusst und nachhaltig.



### Die „Carte Cadeau“

Ausgesprochen französisch

Machen Sie jemandem eine kleine Freude mit einem Gutschein! Der Gutschein wird innerhalb von drei Werktagen ausgestellt und kann per Post zugesandt werden.



### Team

Geschäftsführung: Dr. Angelika Ivens  
Sprachkurse/Prüfungen: Virginie Crossouard  
Kommunikation/Kultur: Yasemin Sezgin  
Kultur- und Sprachassistentin: Marie Crapon  
Controlling: Andrea Offermanns-Heibrook  
Volontär: Naël Wollny  
Praktikantinnen: Toscane Laurent, Sophie Hofmeister

### Kontakt

**Deutsch-Französisches Kulturinstitut / Institut français Aachen**  
Lothringerstraße 62, 52070 Aachen  
Tel.: +49 (0) 241 33274  
[info@ifachen.de](mailto:info@ifachen.de)  
[www.ifaachen.de](http://www.ifaachen.de)

### Öffnungszeiten

**Mo bis Do:** 9:00 - 18:00 Uhr  
**Fr:** 9:00 - 15:30 Uhr

### Folgen Sie uns!

Institut français Aachen

@if\_aachen

Abonnieren Sie unseren **Newsletter** unter/ Abonnez-vous à notre **newsletter** par mail à [info@ifachen.de](mailto:info@ifachen.de).

### Podcast Coucou Kultur



In unserem Podcast Coucou Kultur reden wir mit jungen Menschen aus Deutschland und Frankreich über erste Auslandserfahrungen, den Spracherwerb, kulturelle Unterschiede und natürlich die deutsch-französische Freundschaft. Jetzt auf Spotify, Podigee und Apple Podcasts. Mit Unterstützung des DFJW.

### Bankverbindung

Sparkasse Aachen  
IBAN: DE28 3905 0000 0000 4352 22  
BIC: AAC SDE 33 XXX

### Anfahrt

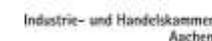
**Bus:** Hst.: Normaluhr 7, 11, 14, 21, 27, 31, 34, 36, 37, 51, 54  
Hst. Augustastraße 3, 13, 36  
**Bahn:** Vom Hauptbahnhof, 11 min. Fußweg  
**Auto:** Parkhaus Lothringerstr., 4 min. Fußweg, Kapuziner Karree, 10 min. Fußweg, Hauptbahnhof, 11 min. Fußweg

Das Institut français Aachen ist nicht barrierefrei.

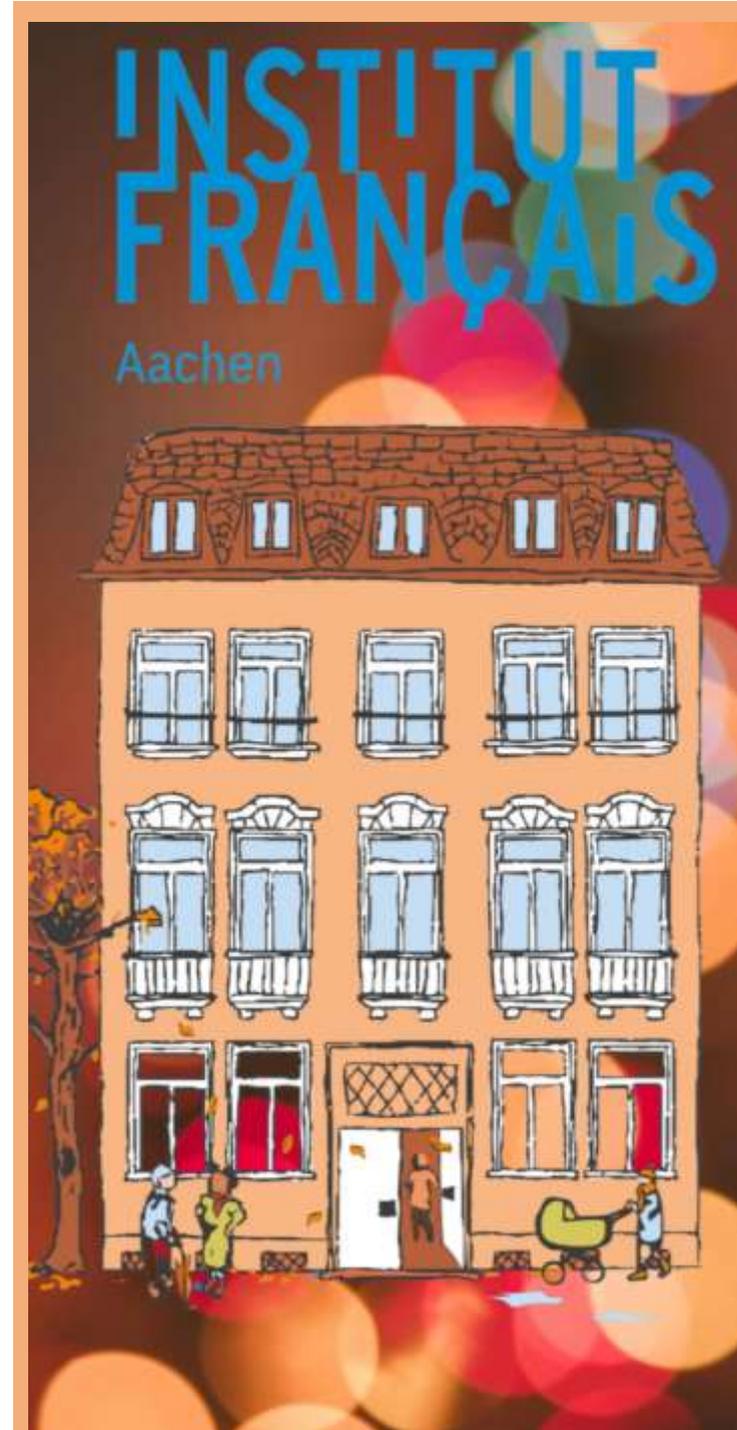
### Impressum

**Redaktion:** Dr. Angelika Ivens V.i.S.d.P.  
**Redaktion & Layout:** Virginie Crossouard, Yasemin Sezgin  
**Coverzeichnung:** Nuria Take  
**Auflage:** 1000

## FÜR IHRE UNTERSTÜTZUNG DANKEN WIR



**...SOWIE DEN MITGLIEDERN UNSERES VEREINS UND ALLEN FREUNDEN UND FÖRDERERN.**



**KULTUR & KURSE  
WINTER 2025/2026**

## Sprachkurse Französisch

Für jede\*n den passenden Sprachkurs!

### Wöchentliche Gruppenkurse (in Präsenz oder online) 19.01.-24.04.26

Mit Lehrbuch Edito: 12 x 120 Min. (252 €) bzw. à 90 Min. (189 €).

Mit Schwerpunkt Konversation: 12 x 90 Min. (198 €).

Kein Unterricht während der Osterferien (30.03.-10.04.26)

A1.0 für reine Anfänger in Präsenz: Di 18.30-20.30 Uhr (Beginn: 20.01.) und Fr. 10.30-12.30 Uhr (Beginn: 23.01.).

Folgkurse: 27.04.-17.07.26.

Unterrichtszeiten je nach Niveaustufe:

Tag	Fett: neuer Kurs 1) vormittags 2) abends 🌐 online
Mo.	2) A2.5, Écriture-Conversation B2, <b>Conversation B1, A2.1</b>
Di.	1) B1.3, A1.6, 2) A2.4, B2.4 🌐, <b>A1.0</b>
Mi.	1) Seniorenkurs B1, Conversation B2/C1 2) C1/C2, A1.2, <b>Conversation B2</b>
Do.	1) Conversation C2, B2, A2 2) La France actuelle B2 🌐, B1.5
Fr.	1) <b>A1.0</b> 2) B2.2 🌐

### Wöchentliche Intensivkurse: Français accéléré (online)

Mit Tempo in der Sprache vorankommen! Mit Lehrbuch Edito.

Niveau	Kursinformationen
Anfang A1 -Ende A2	04.03.-23.09.26, Mi 20-22 Uhr, 30 Unterrichtseinheiten à 120 Min., 600 €.
Anfang A2 -Ende A2	17.06.-23.09.26, Mi 20-22 Uhr, 15 Unterrichtseinheiten à 120 Min., 300 €.
Anfang B1 -Ende B1	24.02.-22.09.26, Di 20-22 Uhr, 30 Unterrichtseinheiten à 120 Min., 600 €.
Anfang B2 -Ende B2	09.02.-14.09.26, Mo 20-22 Uhr, 30 Unterrichtseinheiten à 120 Min., 600 €.

### Intensivkurse für Erwachsene und Schüler\*innen während der Osterferien (in Präsenz)

Mo. 30.03- Do. 02.04.26, 4 Sitzungen à 180 Min./Tag. (120 €)

Mündlicher Ausdruck, Hörverständnis, Wortschatz und Grammatik.

Unterrichtszeiten je nach Niveaustufe (von Niveau A1 bis B2).

Schüler*innen	Erwachsene
1., 2. Lernjahr: 10:00 - 13:00 Uhr 3., 4. Lernjahr: 15:00 - 18:00 Uhr	A1, A2: 10:00 - 13:00 Uhr B1, B2/C1: 18:00 - 21:00 Uhr

Alle Kurse werden von erfahrenen muttersprachlichen Dozent\*innen durchgeführt. AGB und Einstufungstest online.  
5% Rabatt: Schüler\*innen, Azubis, Studierende, Arbeitssuchende.

### Français médical en milieu hospitalier (online)

Grâce à l'utilisation de documents authentiques (extraits filmés de consultation à l'hôpital, documents de service,...), ce cours forme les apprenants aux situations professionnelles s'articulant autour des relations: médecin-patient, médecin-professionnels de santé. 02.02.-18.05.26, Mo 19:30-21:00 Uhr, 15 x 90 Min. Niveau B1. Mit Lehrbuch Le français des médecins (PUG, 2023). Gebühr: 340 €.

### Einzelunterricht / Schülernachhilfe (in Präsenz oder online)

Maßgeschneiderter Unterricht für jedes Sprachniveau und jedes Alter. Termine sowie Beginn und Häufigkeit frei wählbar. Preis weicht je nach Schwerpunkt und Teilnehmeranzahl ab. Bis 4 Pers.

Einzelunterricht / Cours à la carte	Schülernachhilfe
10 x 45 Min.: 330 € für eine Person 10 x 60 Min.: 439 € für eine Person	Sek. I: 10 x 60 Min.: 280 € Sek. II: 10 x 60 Min.: 300 €



### DELF-/DALF-Sprachzertifikate



Wir sind Prüfungszentrum für das offizielle und international anerkannte Zertifikat für Französisch als Fremdsprache DELF/DALF.

	Schriftliche Prüfung	Mündliche Prüfung	Anmelde-schluss
DELF Scolaire (Schüler*innen)	24.01.26 13.06.26	31.01.26 06.06.26	05.12.25 24.04.26
DELF Tout Public (Erwachsene)	Niveau A2, B1: Do. 12.03.26 Niveau A1, B2: Fr. 13.03.26 Niveau C1, C2: Sa. 14.13.26		19.02.26

### Training: DELF/DALF-Sprachzertifikat (Sprachzentrum der RWTH Aachen, Eilfschornsteinstr 15, AC)

Machen Sie sich mit dem Prüfungsformat vertraut! Sie schreiben eine authentische Modellprüfung bestehend aus Hör- und Textverstehen. 7 Tage später erhalten Sie eine Benotung von France Education International. Fr. 16.01. Ab 10 Uhr. Niveaus B1-C1. Gebühr: 19 €. Kostenlos für Studierende des Sprachenzentrums der RWTH.

Information & Anmeldung: [delf@ifaachen.de](mailto:delf@ifaachen.de), 0241 33274.

### Kulturveranstaltungen (Auswahl)

#### Lesung: Sophie Hénaff

Do. 06.11. | 19:30-21:00 Uhr | VHS, Peterstraße 21-25, Forum Raum 241

„Bube, Dame, König, Stich“ („Drame de Pique“) ist der vierte Band der Bestseller-Serie um Kommissarin Anne Capestan. Im Rahmen der Aachener Krimitage. Lesung auf Deutsch und Französisch. Eintritt: 15 €.



#### Vortrag: Französisch und Latein – Stationen ihrer gemeinsamen Geschichte\*

Fr. 07.11. | 16:30-17:30 Uhr | Lothringerstr. 62, AC

Dr. Egbert Kaiser hält einen Vortrag zur Entstehung des Französischen aus dem Lateinischen. Das Lateinische hat über Jahrhunderte neben dem Französischen (weiter) gelebt und es beeinflusst. Dieser spätere Sprachkontakt steht neben der Entstehung im Fokus des Vortrags. In deutscher Sprache. Eintritt: 10 € (ermäßigt 6 €).

#### Lichterfest im Garten des Instituts\*\*

Sa. 08.11. | 17:00-19:00 Uhr | Lothringerstr. 62, AC

Wir lassen den Herbst mit Laternen, Feuerschein und heißem Punsch und Glühwein bei einem Lichterfest ausklingen. Die Veranstaltung findet im Rahmen unserer Reihe „À l'ombre d'un platane“ statt und wird vom Deutsch-Französischen Bürgerfonds unterstützt.

#### Französische Filmwoche

20.-26.11. | Apollo Kino & Bar, Pontstr. 141/149, 52062 AC

Wir feiern die Französische Filmwoche zum 4. Mal in Aachen und zeigen die besten und aktuellsten Produktionen aus Frankreich. Eröffnet wird das Festival mit dem Film „L'Étranger“, einer modernen Adaption des berühmten Romans von Albert Camus.

Im Anschluss an die Vorführung von „Marcel et Monsieur Pagnol“ am 24. November um 18 Uhr laden wir zu einer Begegnung und Diskussion mit Sylvain Chomet (Regisseur) und Aton Soumache (Filmproduzent) ein.

In Kooperation mit dem Apollo Kino Aachen. Spielplan online verfügbar. Eine Initiative des Institut français Deutschland und UniFrance.



© Wild Bunch Distribution

#### 100 % Vielfalt: Länderabend Türkei bei den Meffi.s\*\*

Sa. 22.11. | 19:00-22:00 Uhr | Meffi.s, Mefferdatistr. 16-18, 52062 AC

Das Institut und die Meffi.s laden zu gemeinsamen Länderabenden ein, die Möglichkeiten zur Begegnung und zum Austausch bieten. Es sind kurze Vorträge, Quiz, Musik und Tanz geplant. Mit freundlicher Unterstützung des Fonds „Guten Abend, Aachen“.

#### Philosophischer Salon auf der Burg\*

Do. 27.11. | 19:00 Uhr | Burg Frankenberg, Goffartstr. 45, 52066 AC

Unser Philosophischer Salon findet in Kooperation mit der Burg Frankenberg statt. Im November ist Dr. Pascal Delholm Gastvortragender. Gebühr: 15 € (inklusive Getränk). Anmeldung: [info@frankenbuerg.de](mailto:info@frankenbuerg.de).

### Deutsch-Französischer Workshop: Demokratie erleben\*

Sa. 29.11. | 09:30-16:30 Uhr | Meffi.s, Mefferdatistr. 16-18, 52062 AC

Wie kann die Verknüpfung zwischen Demokratie leben und lernen gelingen? Der Workshop geht dieser Frage nach und gibt einen Einblick in eine besondere Methode der Demokratiebildung: Das Programm Betzavta (hebräisch „Miteinander“). Schwerpunkte des Workshops sind die Stärkung der Kompromissfähigkeit und die Sensibilisierung für ein demokratisches Miteinander im Alltag.

Für französische und deutsche Muttersprachler\*innen (Aufteilung in Gruppen). Keine Vorkenntnisse nötig! Gebühr: 20 € (ermäßigt 15 €), inklusive Snacks und Getränke. In Kooperation mit edukapi. Mit freundlicher Unterstützung des Deutsch-Französischen Bürgerfonds.



### Marchons et Parlons: Besuch des Weihnachtsmarktes\*\*

07.12. | 14:00-16:00 | Treffpunkt: Lothringerstr. 62, AC

Unser Dezember-Spaziergang führt uns auf den Aachener Weihnachtsmarkt. Wir lernen neue Leute kennen und entdecken die weihnachtlich geschmückte Aachener Innenstadt.

### Schülerfilmfestival Cinéfête

08.-12.12. | Apollo Kino & Bar, Pontstr. 141/149, 52062 AC

Gemeinsam mit dem Apollo Kino zeigen wir französische Filme im Original mit deutschen Untertiteln. Das Schülerfilmfestival richtet sich an Schulklassen aller Altersstufen. Anmeldung und Spielplan online. In Kooperation mit Institut français Deutschland und AG Kino-Gilde deutscher Filmkunsttheater e.V.

### Zum Anlass des Deutsch-Französischen Tags 2026 lädt das Institut das bretonische Duo „Les Sales Gosses“ zu zwei besonderen Veranstaltungen ein.

Ein schelmischer Akkordeonist und eine Geigerin mit sanfter Stimme entführen das Publikum in eine musikalische Welt voller Humor und Poesie. Ihre Stücke verbinden französische Chansons mit Klängen, die an Brasilien und Ahornsirup erinnern – charmant, verspielt und voller Lebensfreude.



© LiviPix

### Mittwochskonzert: „Les Sales Gosses“\*\*\*

Mi. 21.01. | 20 Uhr | Domkeller, Hof 1

Einlass ab 19:00 Uhr. Eintritt frei. Künstlerspende erwünscht.

### Musikalische Ateliers mit Violine, Akkordeon und Gesang

Mi 21.-Do 22.01. | In Schulen

Die Ateliers finden in den Schulen statt und dauern 90 Min. Sie werden in französischer Sprache durchgeführt und an das Französischniveau der Schüler\*innen angepasst. Angebot online. Terminanfrage und Anmeldung: [kurse@ifaachen.de](mailto:kurse@ifaachen.de).



### Regelmäßige interkulturelle Treffen

#### Deutsch-französischer Stammtisch\*\*/\*\*

Erster Donnerstag im Monat | 19 Uhr

Tauschen Sie sich in ungezwungener Atmosphäre auf Französisch und Deutsch aus. In wechselnden Lokalen. Getränke und Speisen sind selbst zu zahlen.



#### Marchons et parlons\*\*/\*\*

Monatlich | Sonntag

Wir gehen spazieren und lernen dabei neue Leute kennen.

Daten siehe Internetseite.

#### Film francophone im Cinema Eupen

Erster Montag im Monat außer an Feiertagen | 19 Uhr | Neustraße 86, 4700 Eupen, Belgien

In Kooperation mit dem Cinema Eupen zeigen wir einen frankophon Film im Original mit deutschen Untertiteln. Eintritt: 6 €.

#### Mein Europa

Regelmäßig online

„Mein Europa“ ist eine interaktive digitale Veranstaltungsreihe, die ihre Gäste Europa entdecken lässt. Anmeldung über Europe Direct Aachen.

#### Bücherflohmarkt

Monatlich | Freitag 10-17 Uhr | Lothringerstr. 62, AC

Es erwartet Sie eine Auswahl an deutschen und französischen Büchern zu kleinen Preisen. Daten siehe Internetseite.

#### Lesetandem\*\*/\*\*

Wir vermitteln Ihnen eine\*n lesebegeisterte\*n Tandempartner\*in. Über die Lektüren, den Ort und die Regelmäßigkeit der Treffen entscheiden Sie selbst.

#### Schüler\*innen und Studierende

#### Online-Sprechstunde: Studium in Frankreich\*\*/\*\*

Wöchentlich dienstags | 15-16 Uhr | online

Wir informieren Studierende und Schüler\*innen über das Studium in Frankreich.

Individuelle Termine nach Absprache möglich. In Kooperation mit Campus France Deutschland.

#### Kinder und Familien

#### Spielkreis - Rencontres parents-enfants

Monatlich | Freitag 15:30-17:00 Uhr, Turnraum, DRK KV Städteregion Aachen e.V., Talstraße 2, AC

À l'initiative de ses membres, l'Institut propose des rencontres parents-enfants. Inscription: [kursanmeldung@drk-aachen.de](mailto:kursanmeldung@drk-aachen.de).

#### Herkunftssprachlicher Unterricht (HSU)

Les familles francophones peuvent bénéficier de la mise en place d'un cours de français hebdomadaire (écoles primaires et secondaires) à Aix-la-Chapelle. La condition pour ouvrir un cours dans une ville est de réunir entre 15 et 18 enfants. Prenez contact avec l'initiative HSU pour faire partie des familles intéressées: [hsu.fr.aachen@gmail.com](mailto:hsu.fr.aachen@gmail.com).

\*Anmeldung an [info@ifaachen.de](mailto:info@ifaachen.de) erforderlich.

\*\*Teilnahme kostenlos. Spende erbeten.